

Cultural Revolution documents in Lyon public library

EASL 35th annual conference
Special collections day Oxford,
Thursday 10 September 2015

Marc Gilbert

Head of the Chinese collections

Lyon public library

<http://www.bm-lyon.fr/nos-blogs/le-fonds-chinois/>

BIBLIOTHÈQUE
MUNICIPALE
DE LYON



Lyon public library

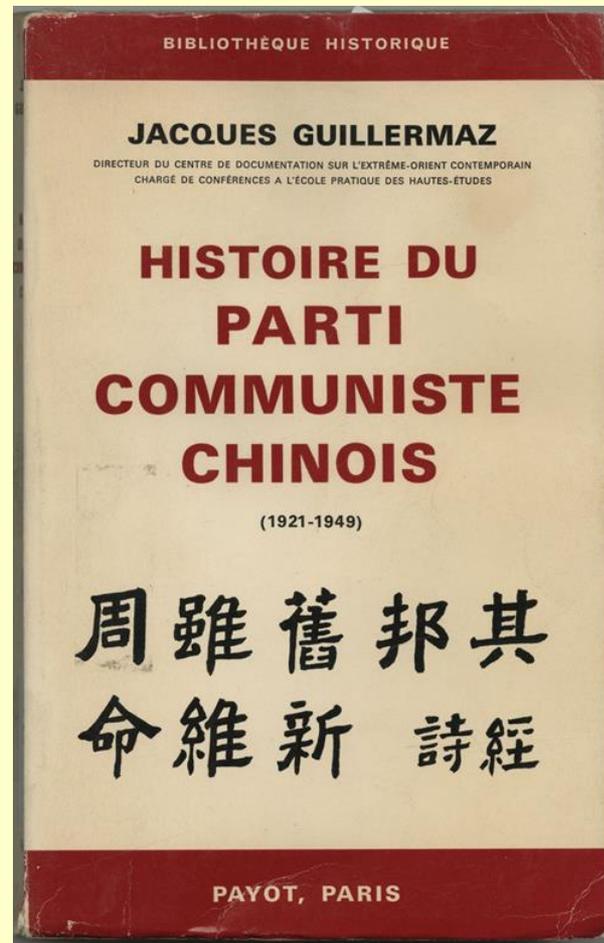
Lyon Part-Dieu library



The largest city library in France
(3 752 989 documents)

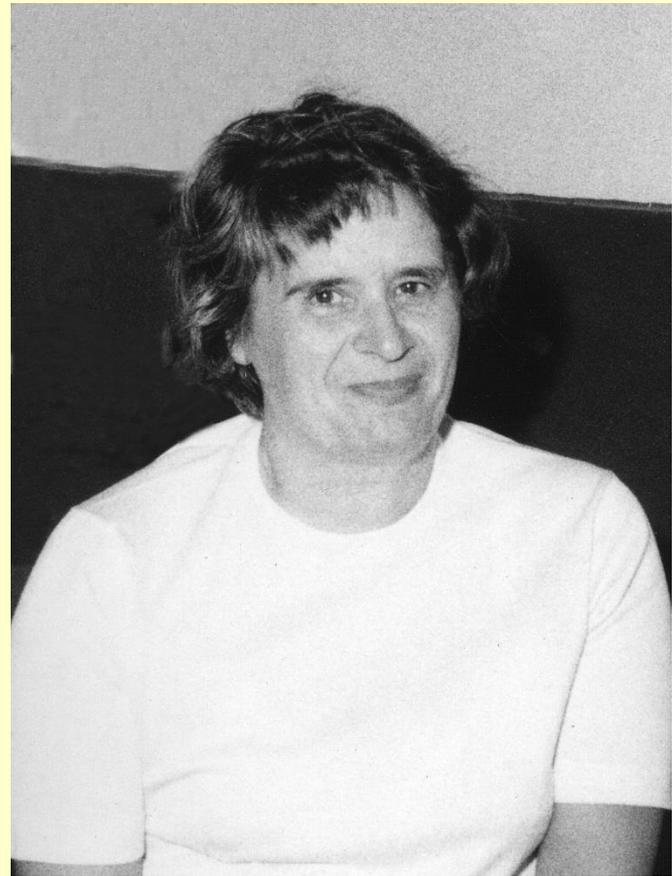
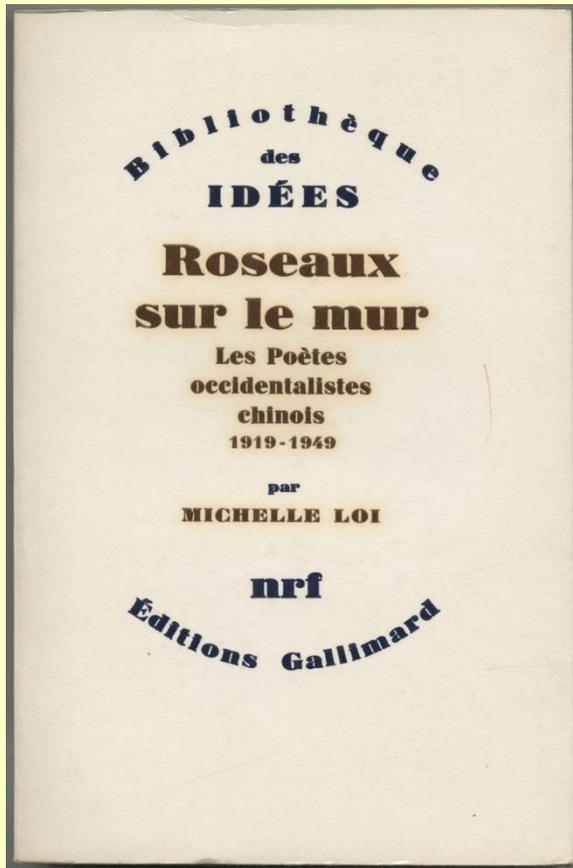
About 60 000 Chinese documents

General Guillermaz (1911-1998)



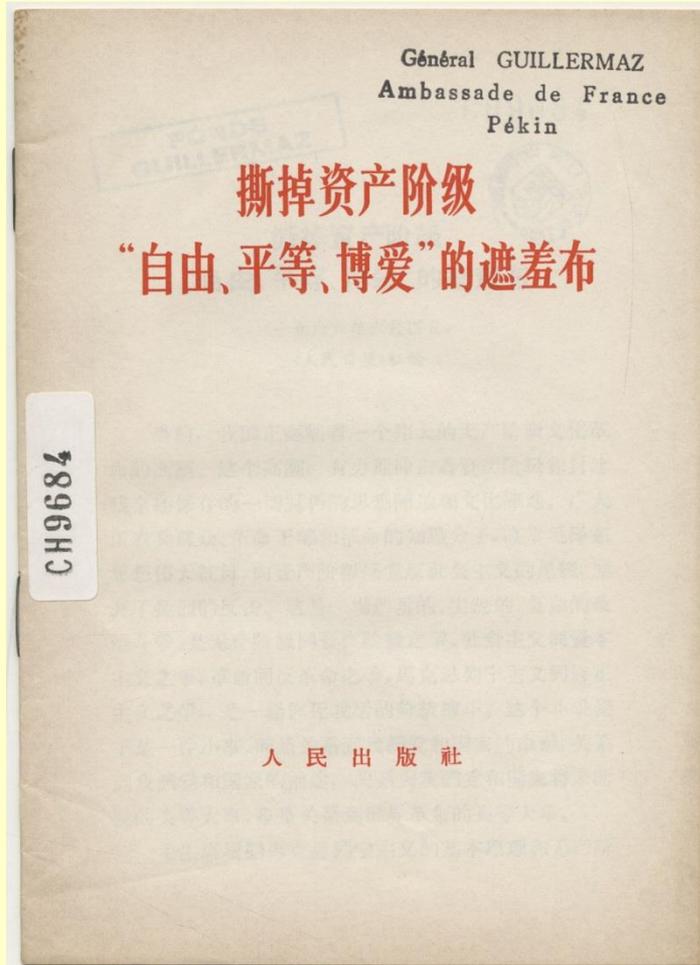
CH 12815

Michelle Loi (1926-2002)

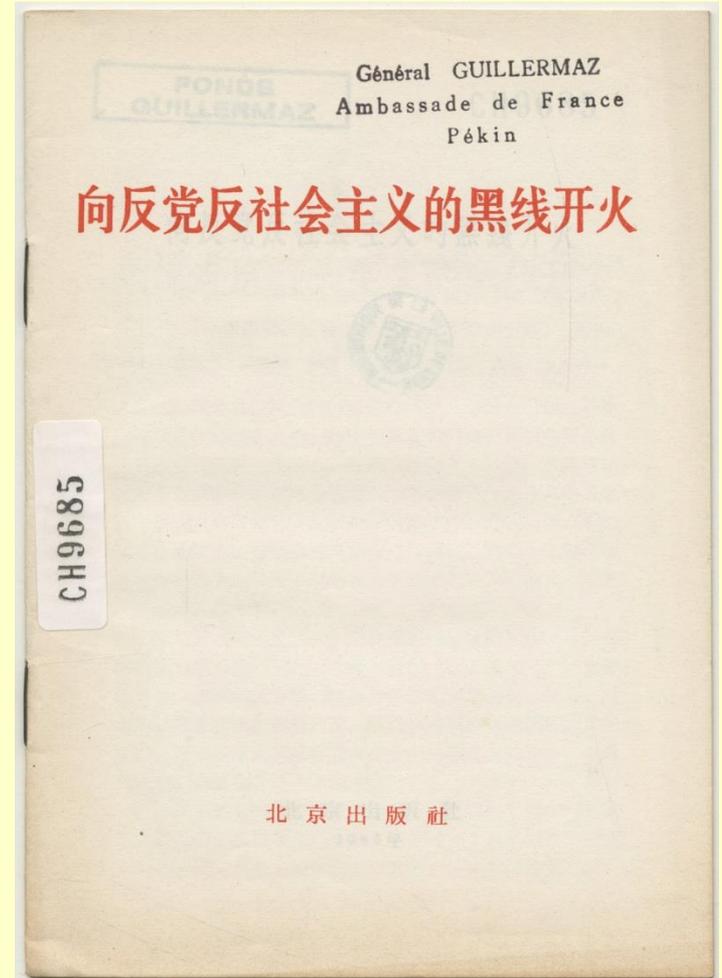


CH 19605

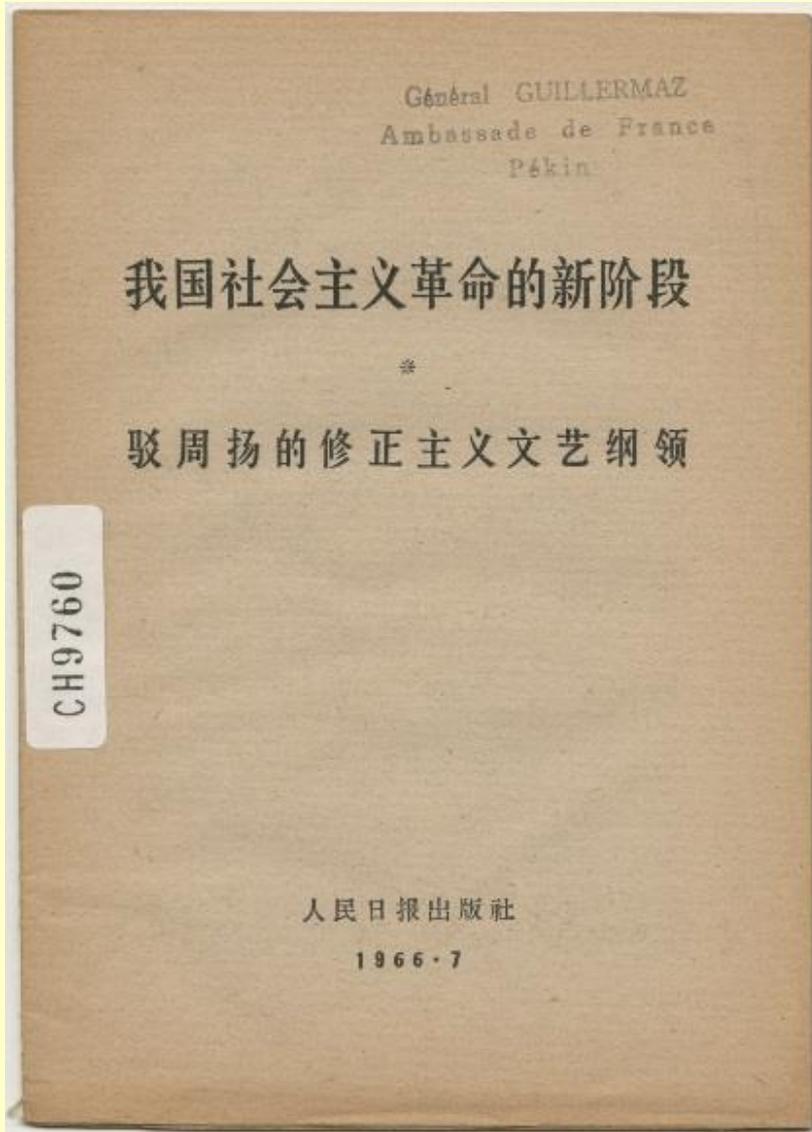
Political pamphlets



CH 09684



CH 09685

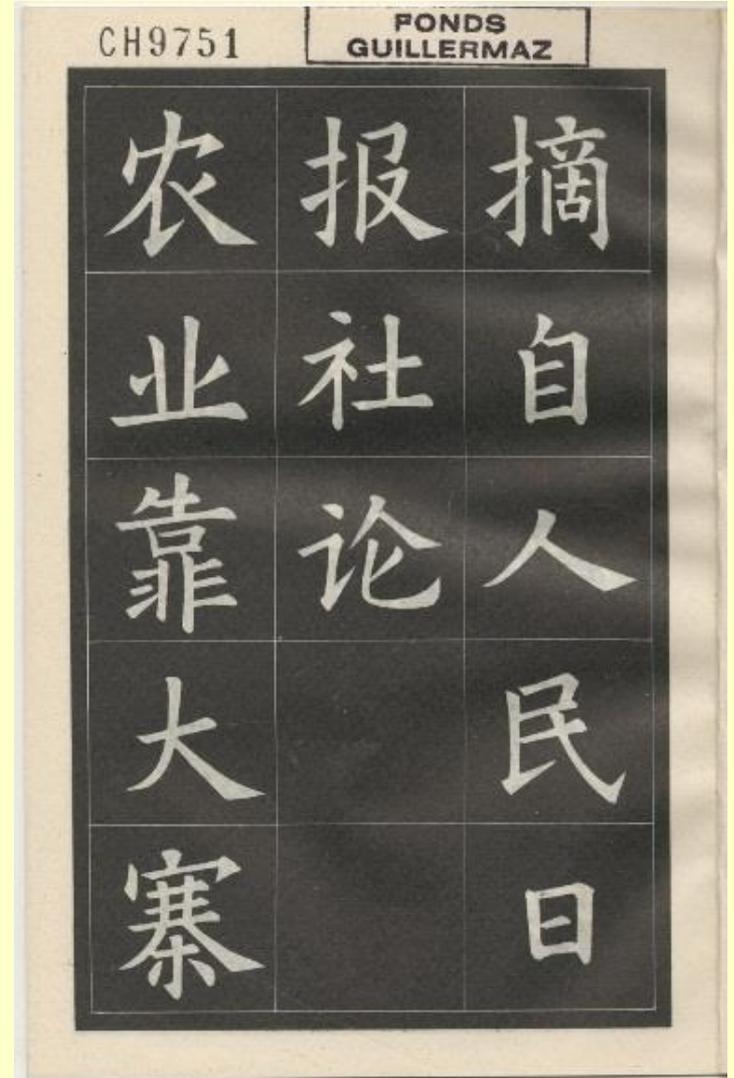
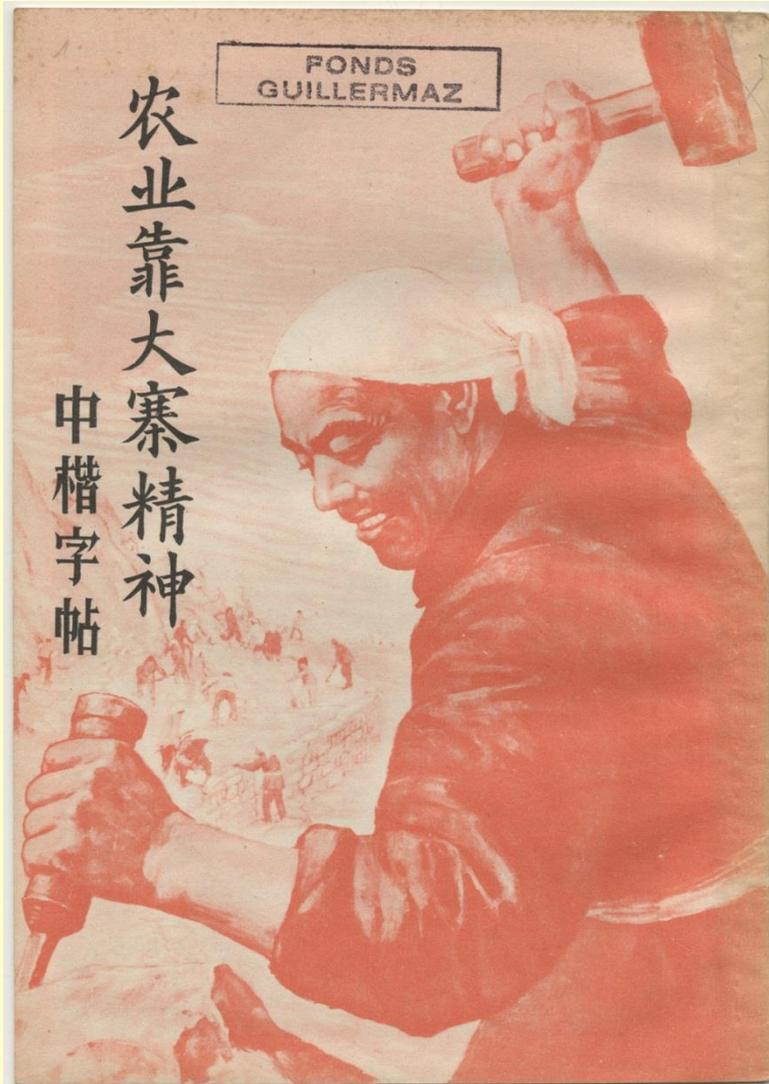


CH 09760

Reading
through
successive
political
movements:

1, Zhou Yang

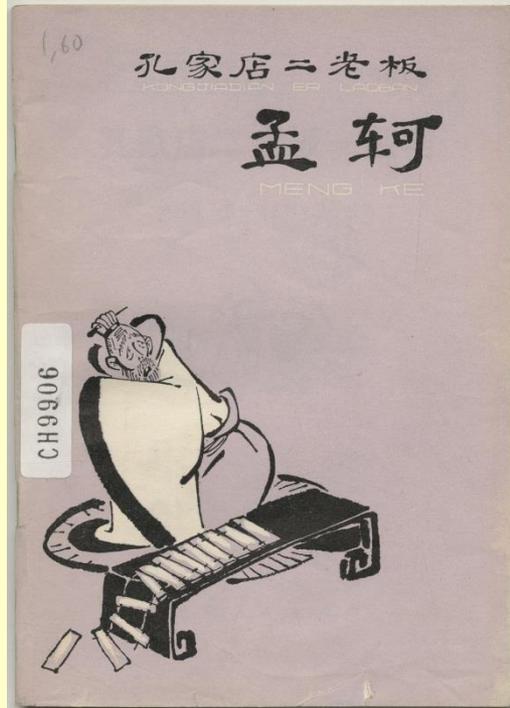
2. Learn from Dazhai



CH 09751

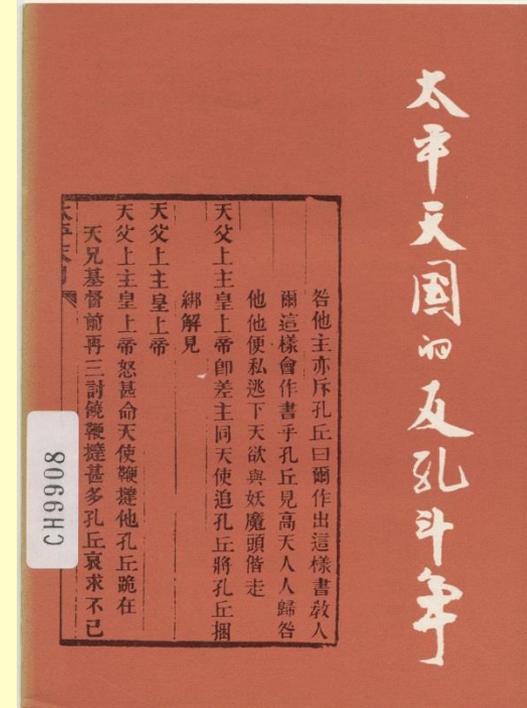
3, Criticize Confucius

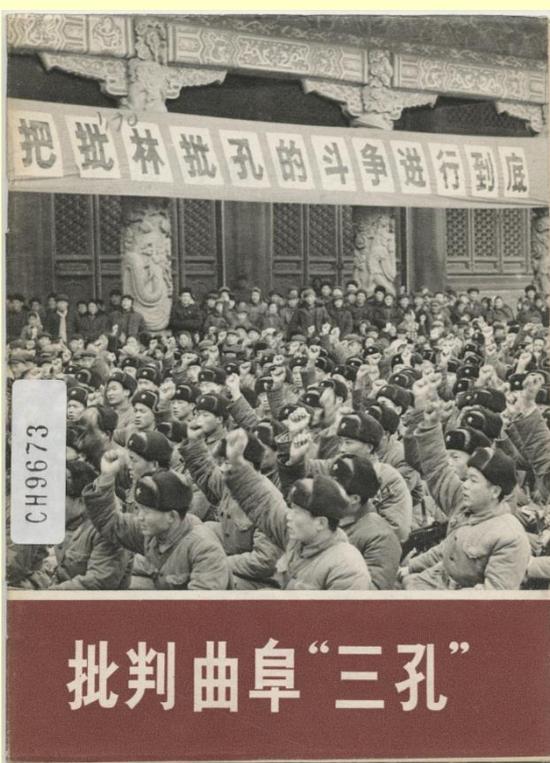
CH 09906



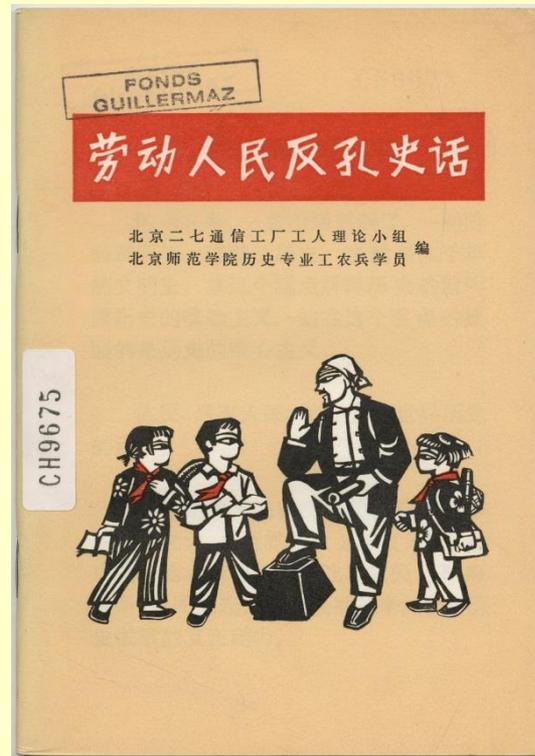
CH 12023

CH 09908

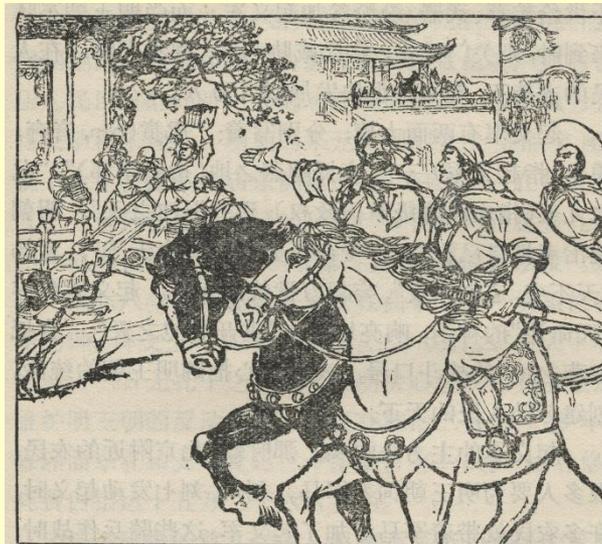
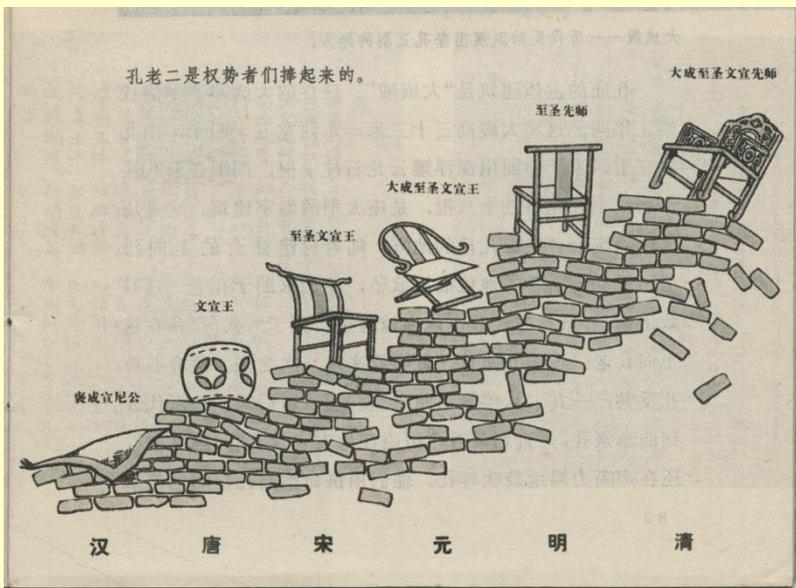




CH 09673



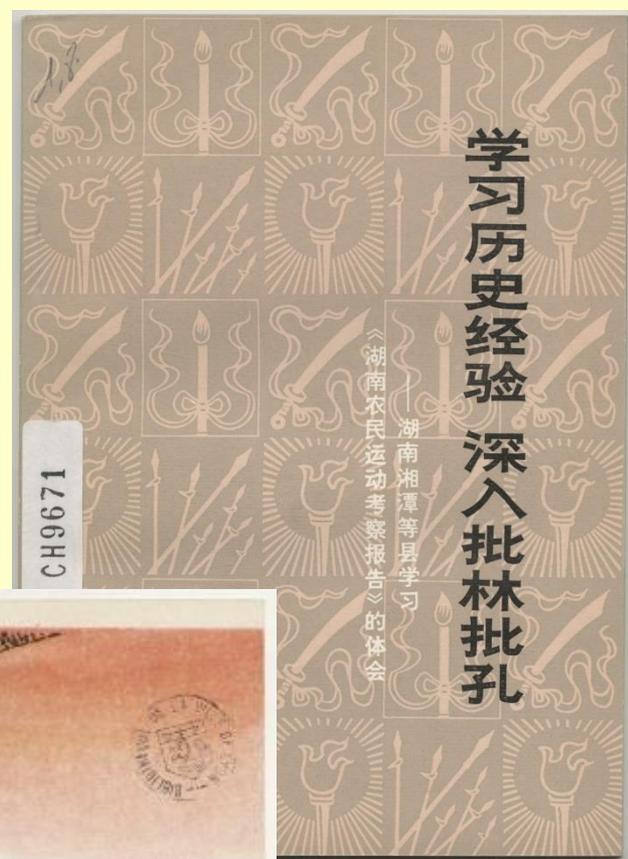
CH 09675



农民军横扫孔庙

CH 09671

4, Criticize Lin Biao

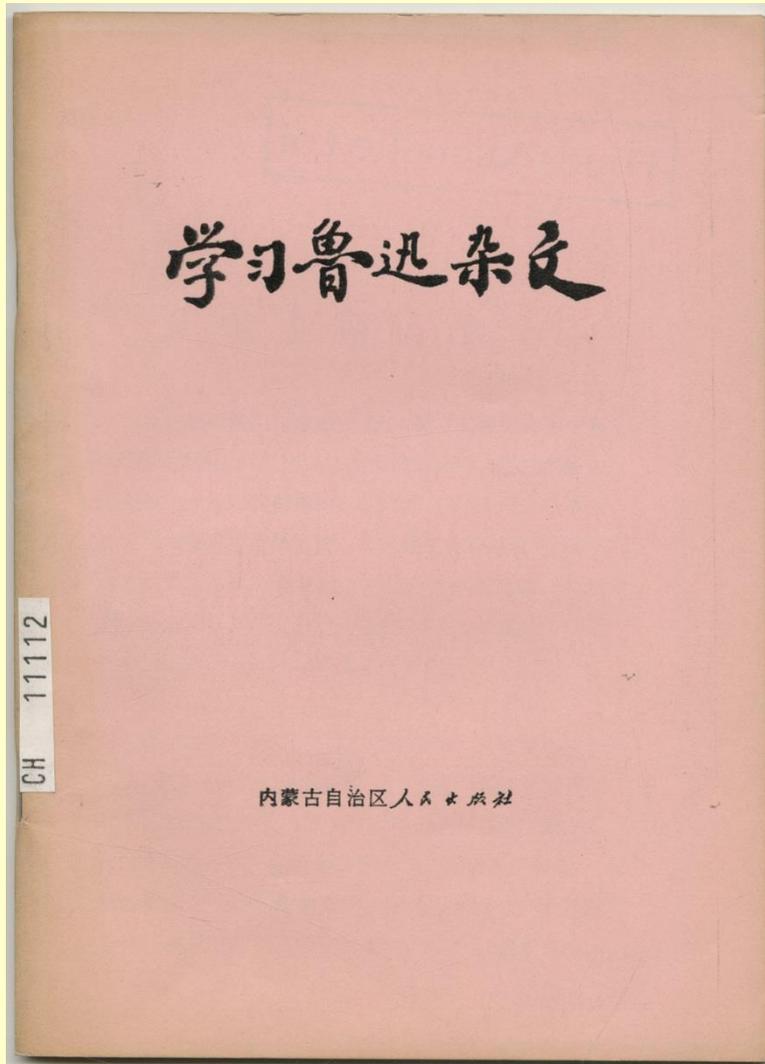


二、林彪叫嚷要“克己复礼”，妄想复辟资本主义，让劳动人民再吃二遍苦，我们决不答应。

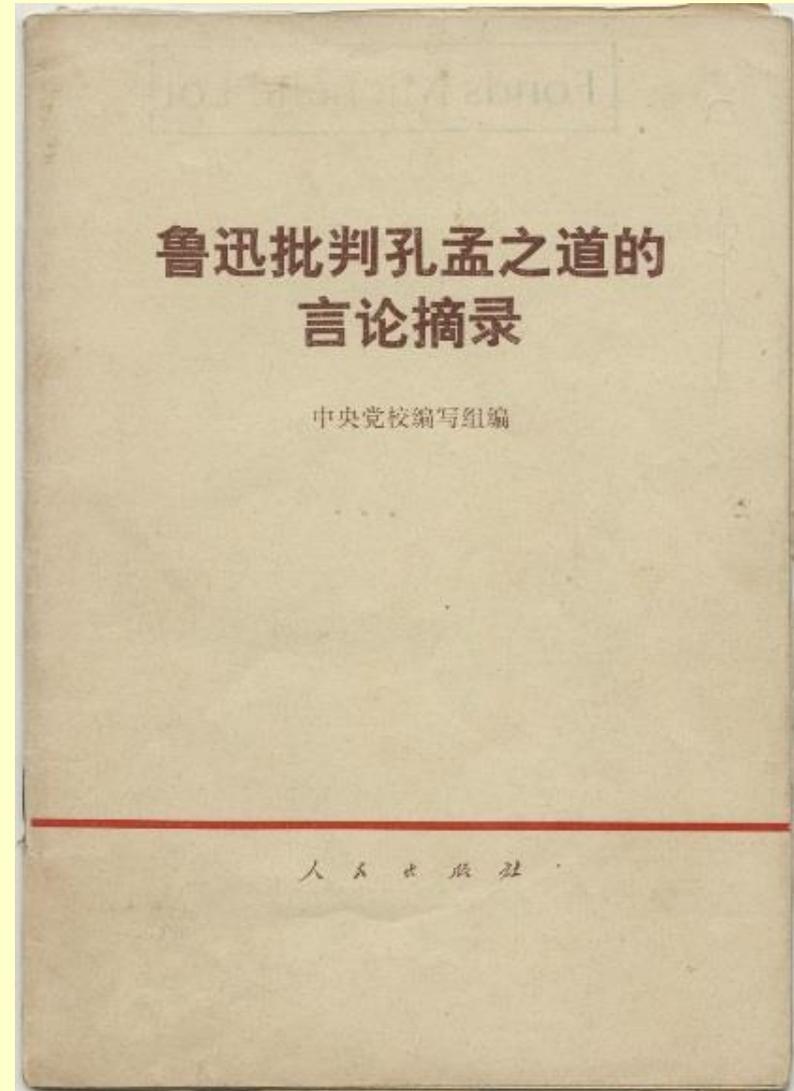
让我们在毛主席和党中央的领导下，把林彪和孔孟之道批倒批臭，巩固无产阶级专政，把伟大的社会主义祖国建设得更加强大、更加美好。

CH 12023

Distortion of Lu Xun

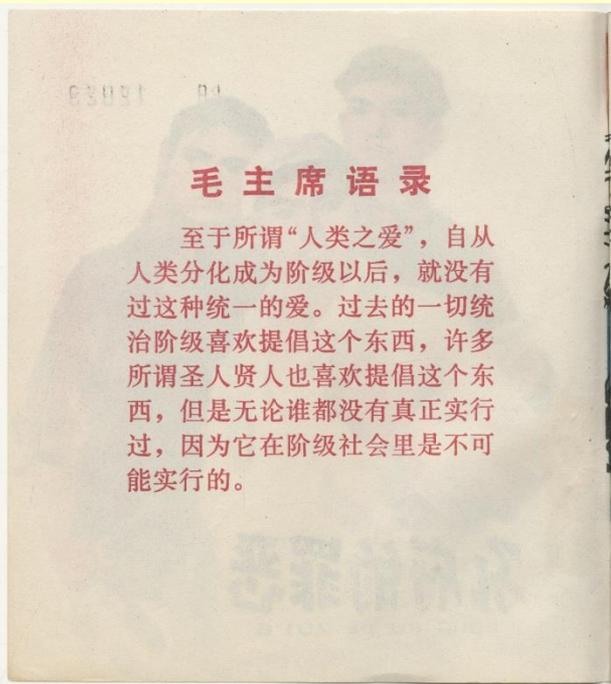


CH 11112



CH 11236

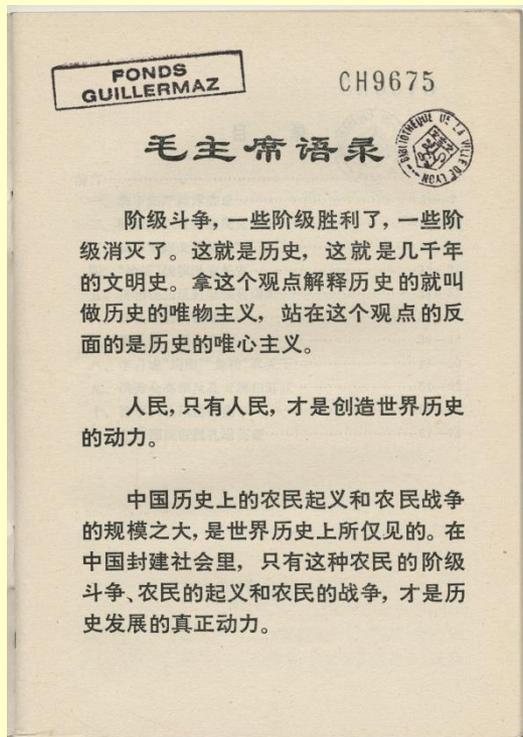
Quotations from Chairman Mao



毛主席语录

至于所谓“人类之爱”，自从人类分化成为阶级以后，就没有过这种统一的爱。过去的一切统治阶级喜欢提倡这个东西，许多所谓圣人贤人也喜欢提倡这个东西，但是无论谁都没有真正实行过，因为它在阶级社会里是不可能实行的。

CH 09675



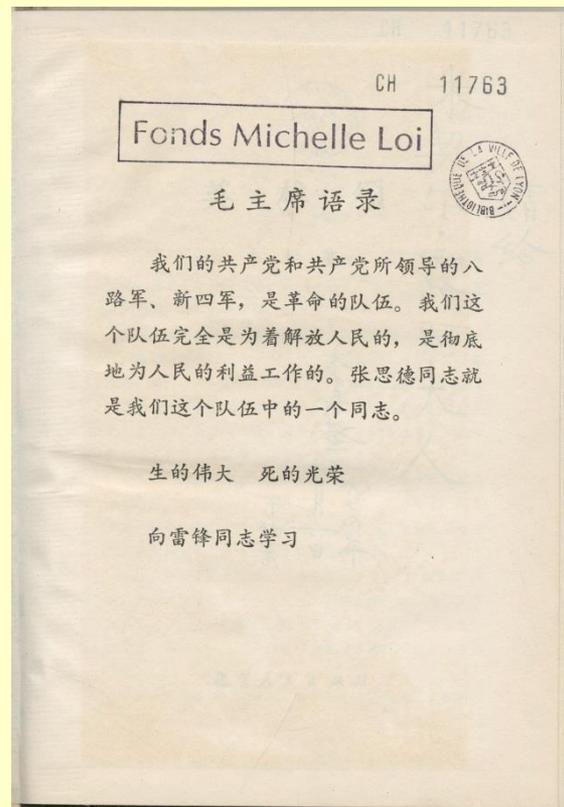
毛主席语录

阶级斗争，一些阶级胜利了，一些阶级消灭了。这就是历史，这就是几千年的文明史。拿这个观点解释历史的就叫做历史的唯物主义，站在这个观点的反面的是历史的唯心主义。

人民，只有人民，才是创造世界历史的动力。

中国历史上的农民起义和农民战争的规模之大，是世界历史上所仅见的。在中国封建社会里，只有这种农民的阶级斗争、农民的起义和农民的战争，才是历史发展的真正动力。

CH 09675



Fonds Michelle Loi

毛主席语录

我们的共产党和共产党所领导的八路军、新四军，是革命的队伍。我们这个队伍完全是为着解放人民的，是彻底地为人民的利益工作的。张思德同志就是我们这个队伍中的一个同志。

生的伟大 死的光荣

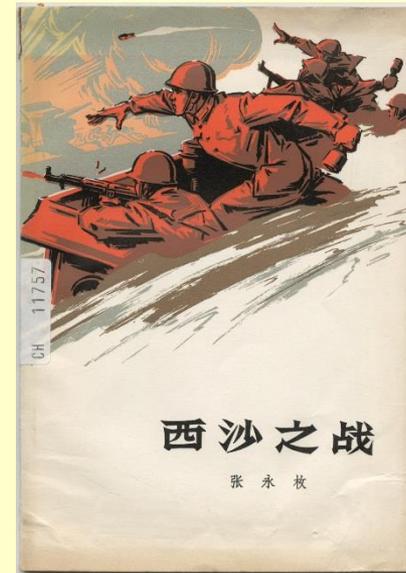
向雷锋同志学习

CH 09675

Writing the revolution

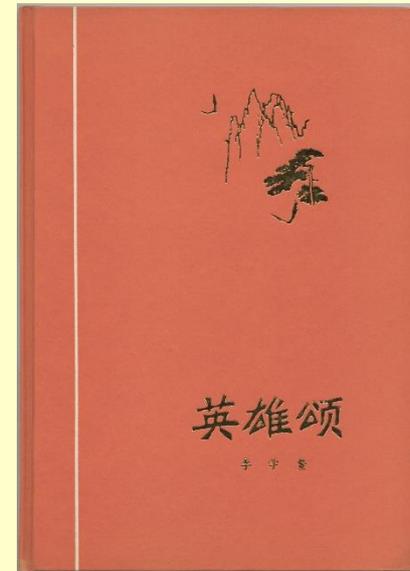
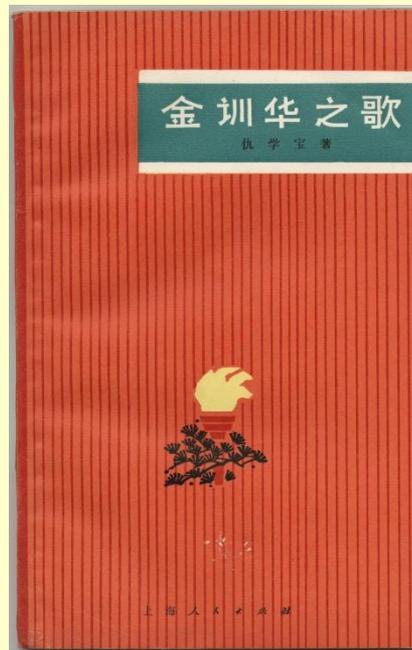


CH 11716

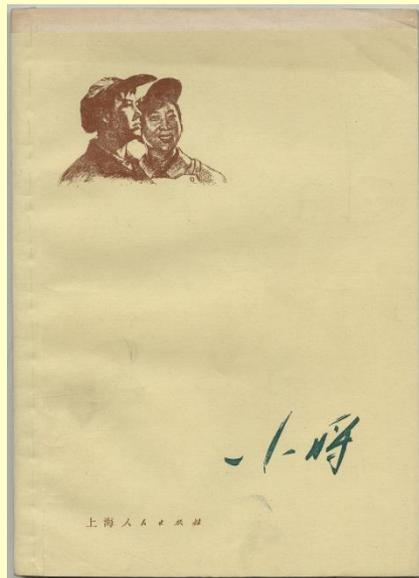


CH 11757

CH 11765



CH 11763



CH 11697

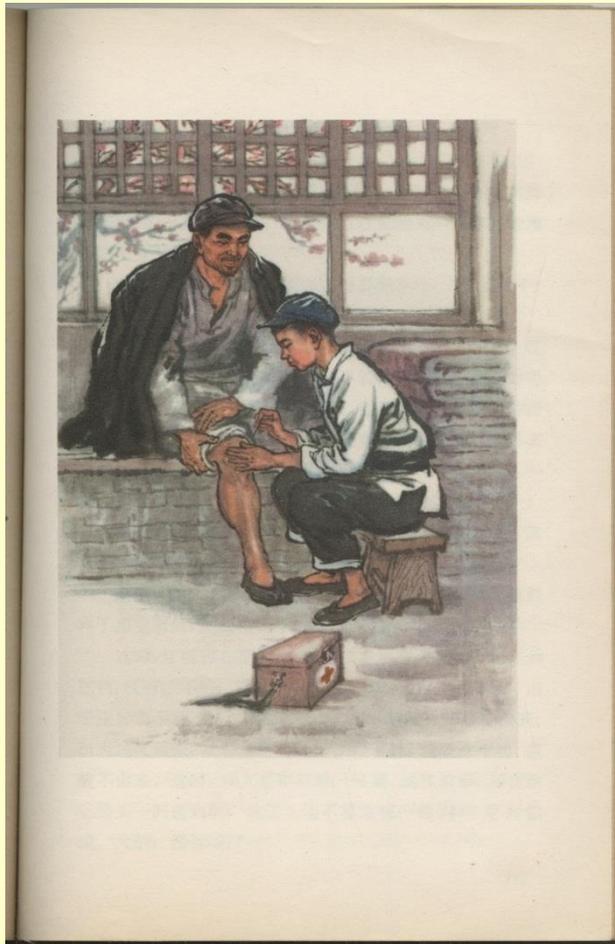




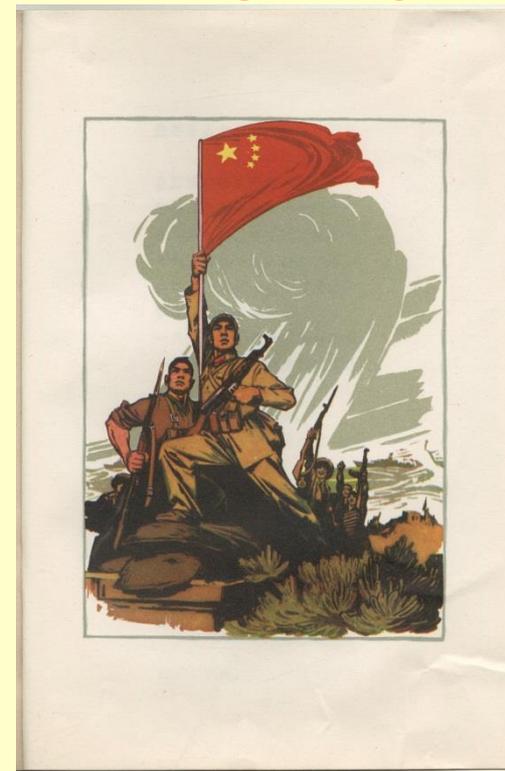
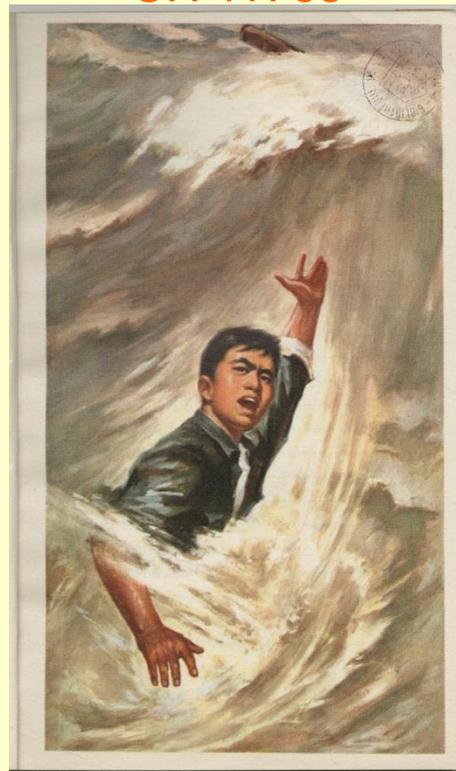
CH 11765

CH 11757

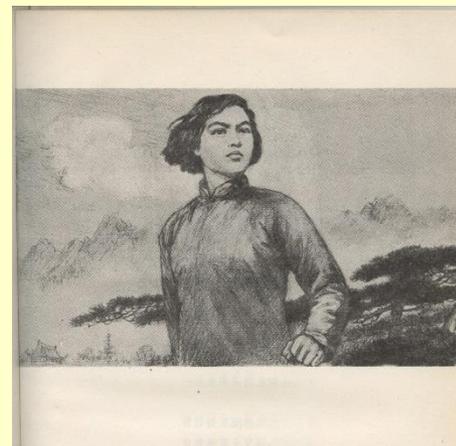
Drawing a new generation



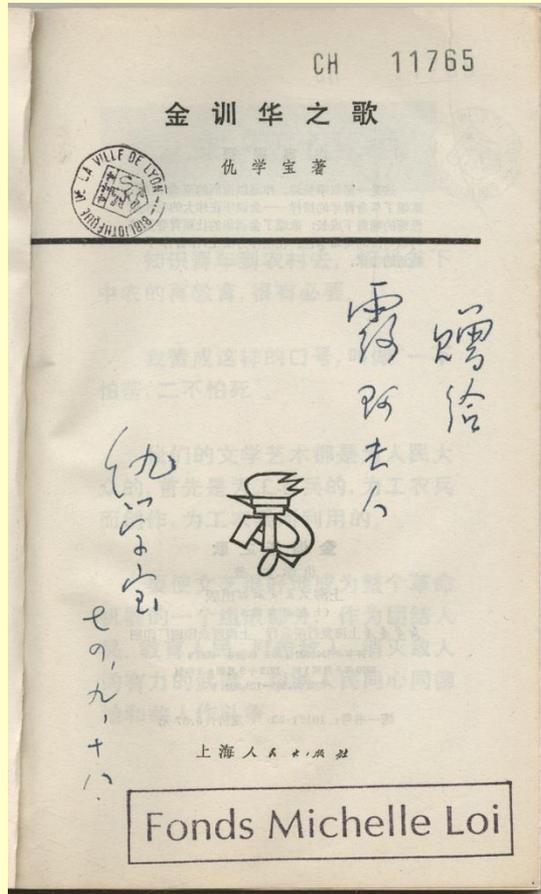
CH 11697



CH 11763

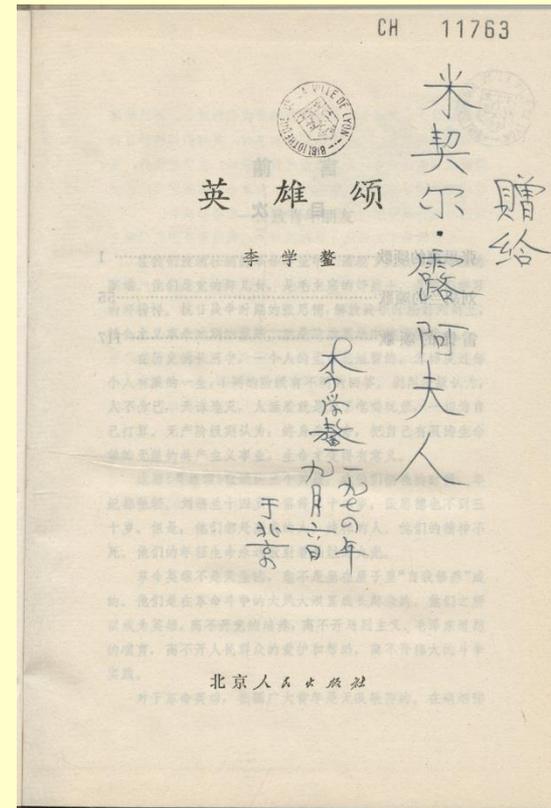
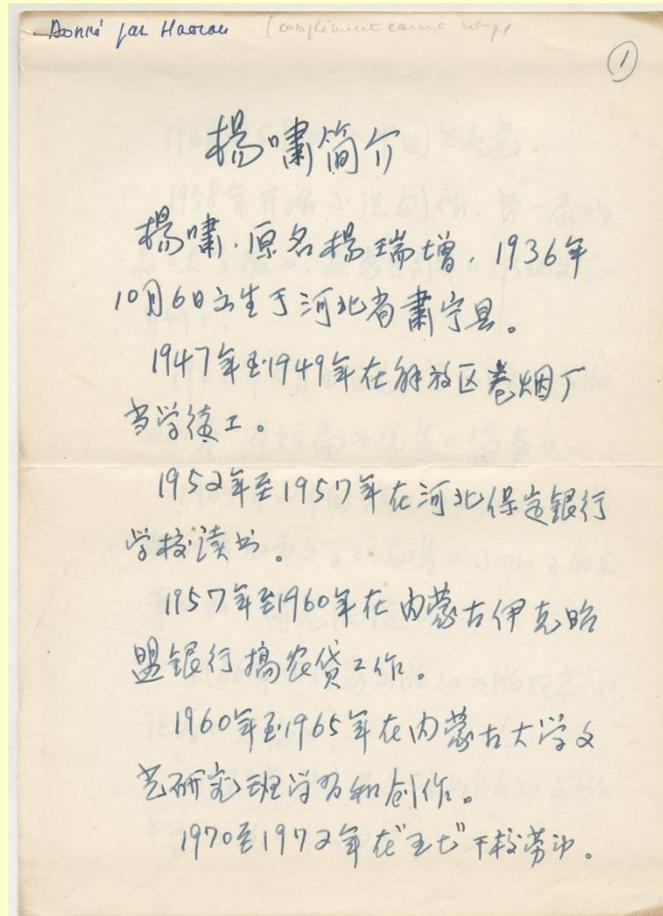


Autographs



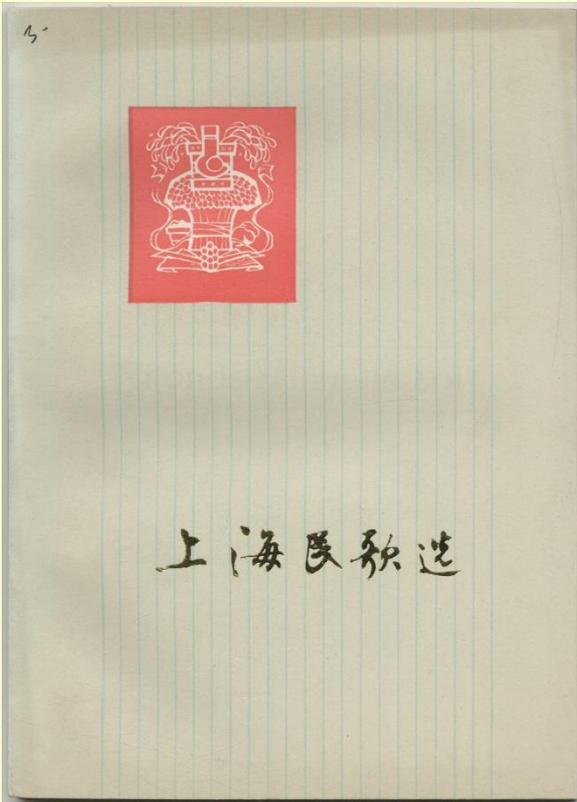
CH 11765

CH 11716

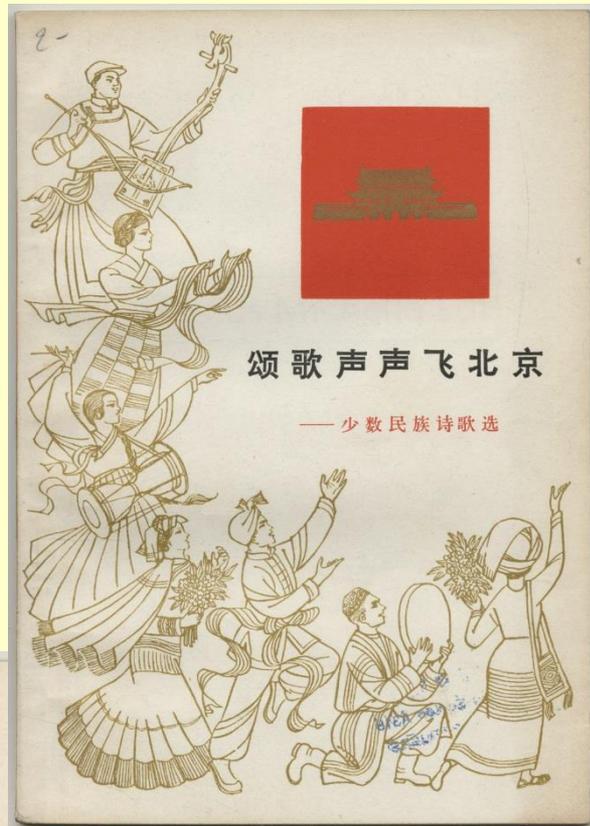


CH 11763

Folk literature



上海民歌选



颂歌声声飞北京

—少数民族诗歌选

CH 11687

毛主席是彝家知心人，
咱永跟毛主席向前走！

毛主席和我们心连心

毛主席和各族人民心连心

彝族 普正光

金沙江水清又清，
各族人民心向北京城。
北京城，太阳升，
毛主席登上天安门，
七亿人民齐欢腾。

毛主席领导我们闹革命，
打倒奴隶主得翻身。
苦变甜，不忘本，
继续革命步莫停，
两条路线要分清。

谢谢战士多慰劳

高射炮，仰天笑，
打下“烧鸡”海里掉。
鱼儿摆尾来聚餐：
谢谢战士多慰劳。

(工程兵 1959.)



• 捐为我军击中的美蒋飞机。

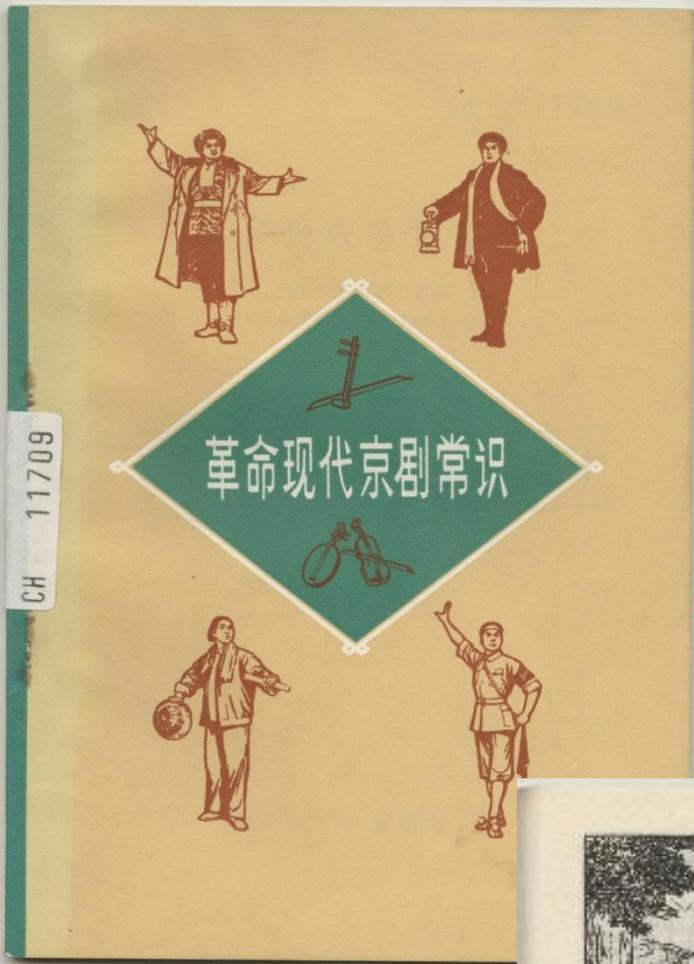
CH 11759



Model plays



CH 12086



CH 11709



(120) 八路军啊八路军，八路军是咱人民的子弟兵。英雄的八路军，根据毛主席关于必须“在华北、华中等地建立抗日民主政



(121) “大红枣儿甜又香，送给咱亲人尝一尝，一颗枣儿一颗心，”



CH 11696



革命故事

龙江颂

上海人民出版社



CH 12071



217 一队挑着粮担的社员走进粮站，带队的民工指着写有“龙江大队”字样的旗子，笑着对粮站管理员说：“管理员同志，我们是龙江大队交公粮来了。”



大坝台龙前，江水英披着星光，迎着工地，激情满怀，准备奋战一场。



205 江水英叫把王国禄押下去。群众愤怒地喊着：“彻底清算斗争！”

CH 11696

Youth literature



CH 12022

脱粒机

脱粒机，嗓门亮，
 轰隆轰隆把歌唱。
 唱得社员心欢畅，
 唱得麦粒装满仓。
 唱的是支什么歌？
 歌名就叫“广积粮”。

江明



我伴叔叔来站岗

大军野营战备忙，
 夜晚宿营在咱庄，
 我伴叔叔来站岗，
 把阶级敌人来提防。

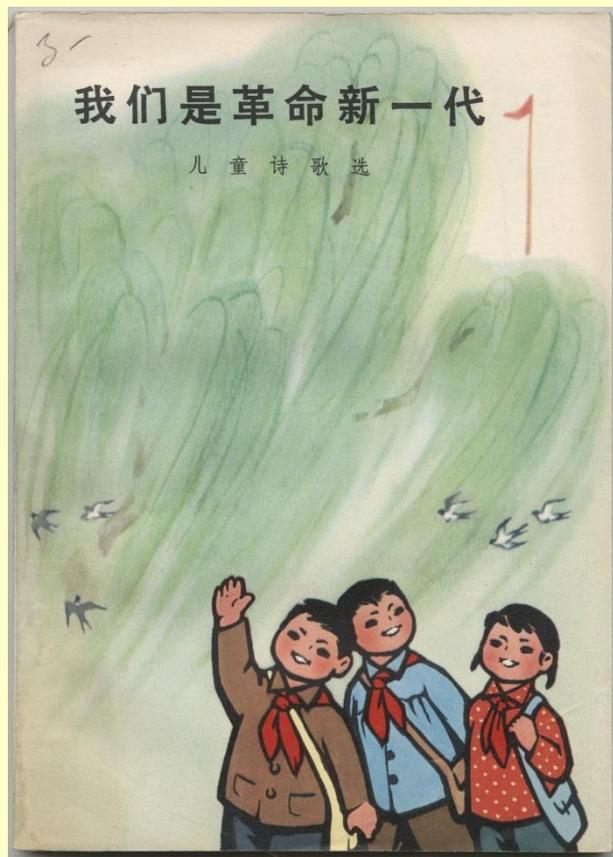
红缨枪上挂月亮，
 星星头顶闪银光，
 寒风夜露湿衣裳，
 心有朝阳暖胸膛。

团长微笑来查岗，
 军大衣披到我身上，
 军帽上那颗红五星，
 照得咱心里更亮堂。

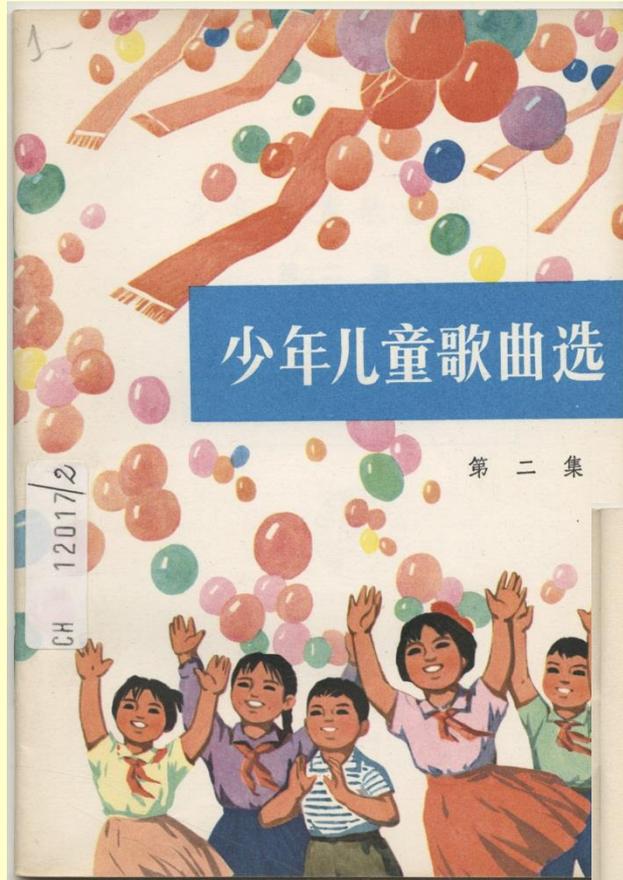
我伴叔叔来站岗，
 紧握手中红缨枪，
 笑迎东方红日出，
 五洲四海浴金光。

元明陶





CH 12013



CH 12017

红小兵向太阳

字 晓词
唐康作曲

1=C $\frac{2}{4}$

(5.5 | $\dot{3}$ $\dot{2}$ | $\dot{1}$ | 7 6 | 5 3 2 $\dot{3}$ | $\dot{1}$ - | $\dot{1}$) 6 |

1. 鲜
2. (青松)
3. (葵)

5. 4 | 3 3 2 | 1 3 6 | 5 - | 5 3 5 | $\dot{1}$ $\dot{1}$ 2 |

花 在 春 天 里 开 放 ， 我 们 红 小
不 怕 严 寒 ， 不 怕 冰 霜 ， 我 们 红 小
花 朵 朵 向 太 阳 ， 我 们 红 小

$\dot{1}$. 7 | 6 6 5 | 6 - | 6 $\dot{1}$ | 7. 6 | 5 5 $\dot{3}$ |

兵 像 鲜 花 一 样 ， 生 长 在 毛 泽 东
兵 像 青 松 一 样 ， 挺 立 在 高 山
兵 像 葵 花 一 样 ， 做 一 个 红 色

. 1 .



红星引路意志坚

HONGXING YINLU
YIZHI JIAN

CH 12041



CH 12041

永远向前冲

批林又批孔，
紧抓不放松。
学习马列书，
认真下苦功。
革命新一代，
人小心儿红。
跟着毛主席，
永远向前冲。

丁 敦写
徐克仁画



批得林彪现原形

新中国的红小兵，
拿起马列照妖镜，
大字报，新儿歌，
批得林彪现原形。

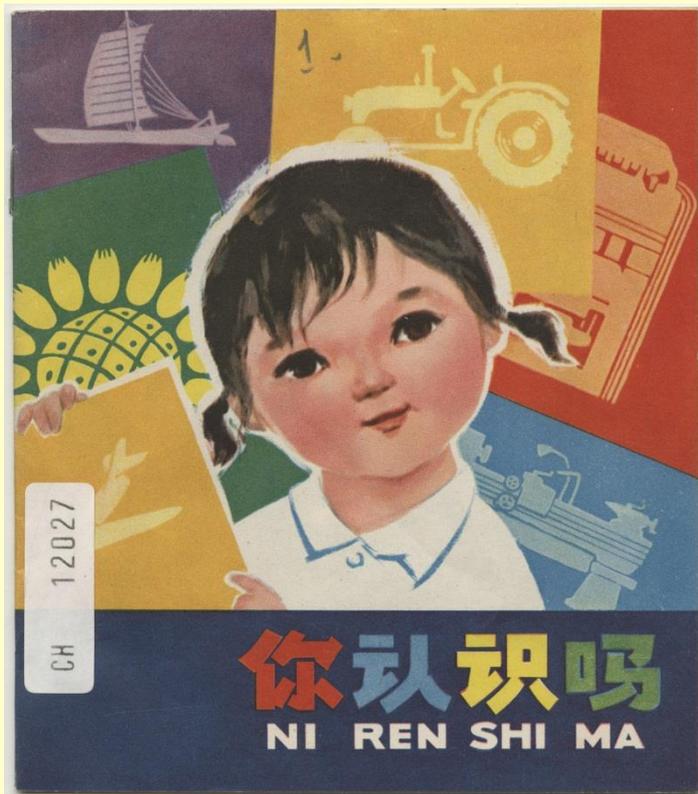
什么“天才军事家”，
什么“脑袋特别灵”，
不学无术大军阀，
叛党叛国坏透顶。

红小兵，齐上阵，
继续革命学理论。
反修防修永向前，
当好革命接班人。

陈菊中写
陈渭泉画



Children books

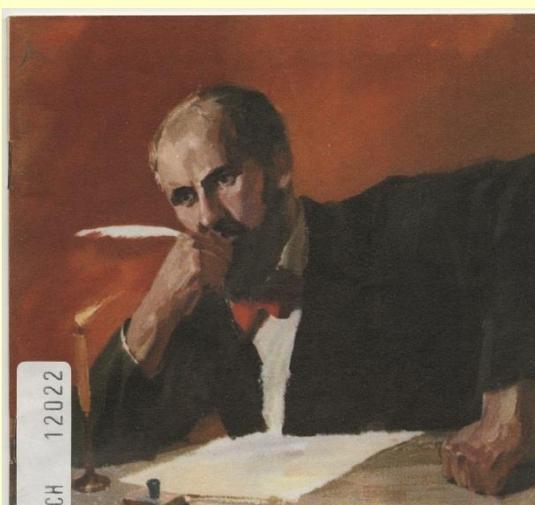


CH 12027



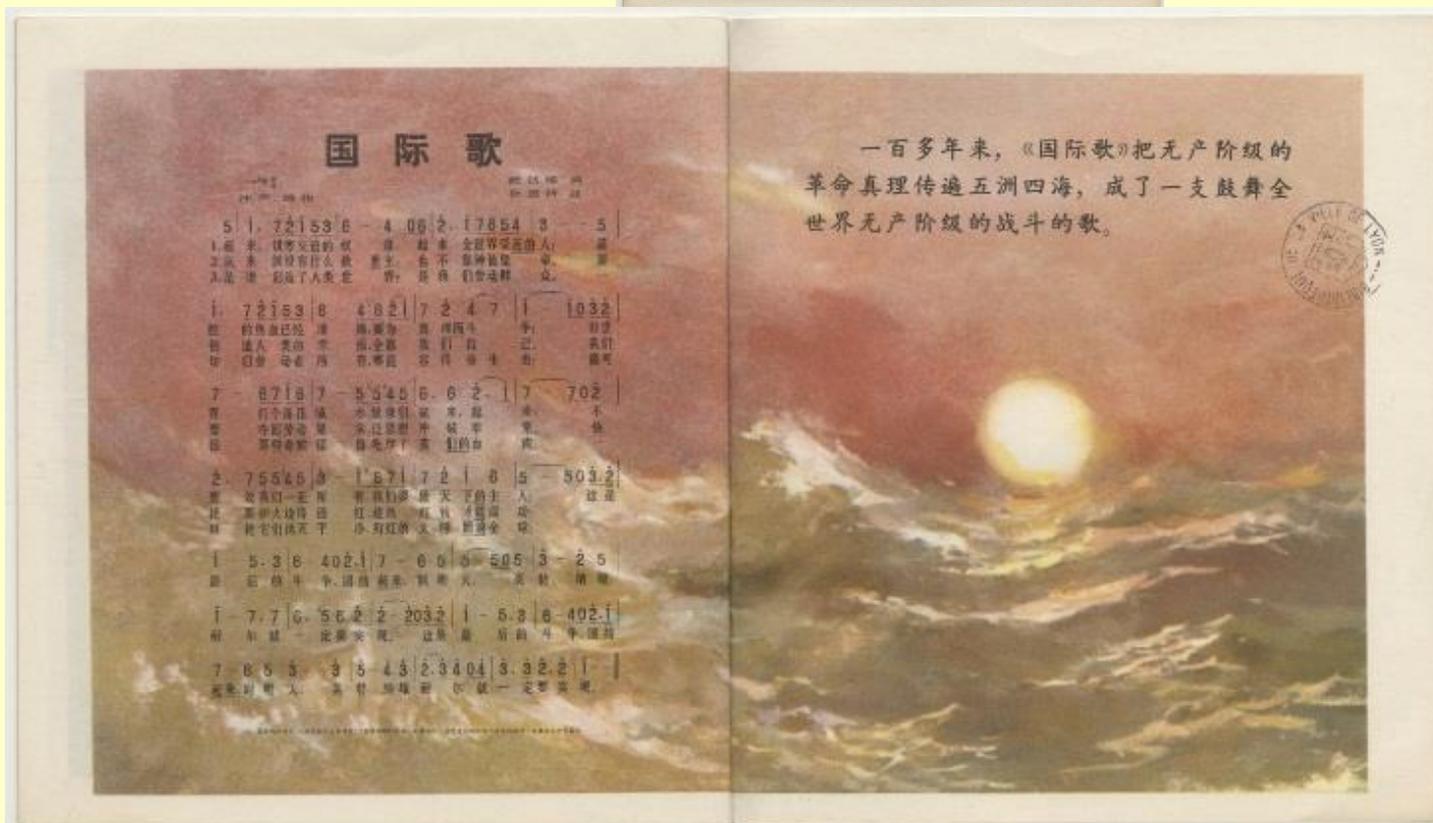


Comic books



欧仁·鲍狄埃

CH 12022





CH 12048



(101) 大个李抬起枪托顶上肩窝。小嘎子撒眼向西边一溜：玉米根里，豆叶底下，一眼眼黑黝黝的枪口都已抬了起来。钱队长两眼象闪电似的朝前直射。

CH 12049



CH 12045



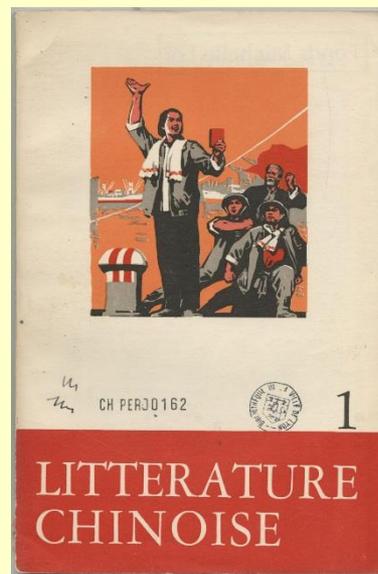
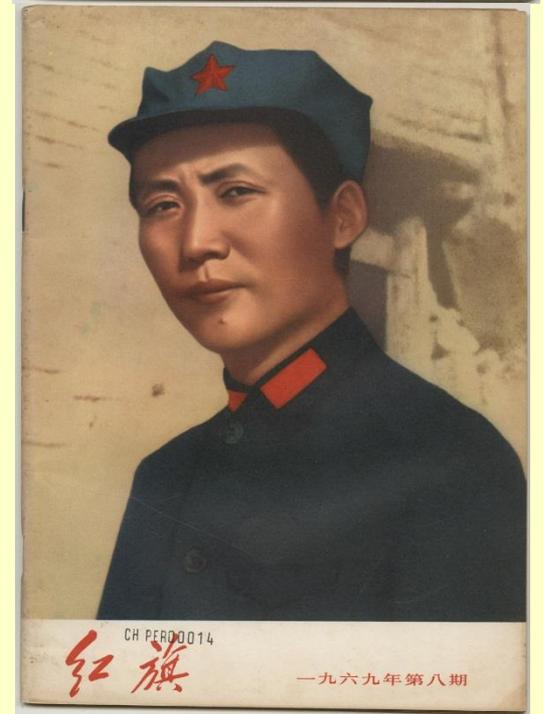
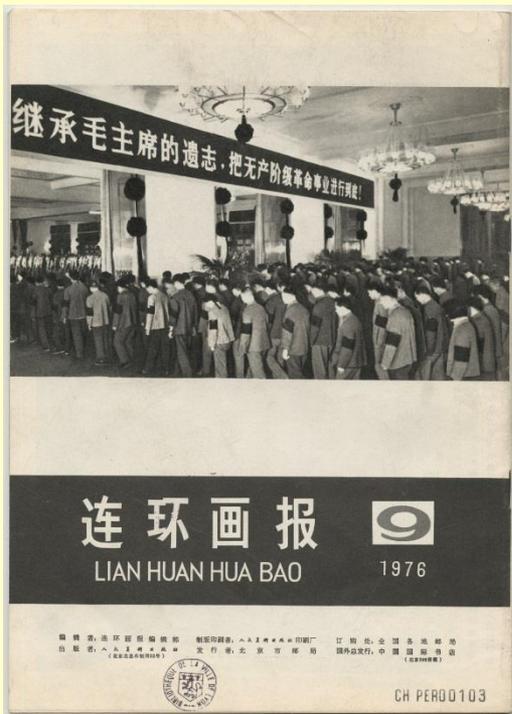
(48) 陈桂山和王志平身旁的那峰骆驼，突然惊跳起来，陈桂山怕骆驼被风卷下山去，站起来拼命地拉住牵绳。就在这一刹那，失去了屏障的王志平，朝山坡下面滚去。



(49) 陈桂山一看王志平滚下山去，松开骆驼，扭头就朝山坡下面追去。他伸手抓住了王志平的皮大衣，但自己也被拖着滑下山去了。



(59) 鬼子的船全部进入了包围圈。杨队长一声枪响，鬼子保运船上的探照灯熄灭了，埋伏在芦苇丛中的小船象一支支利箭，向保运船冲去。



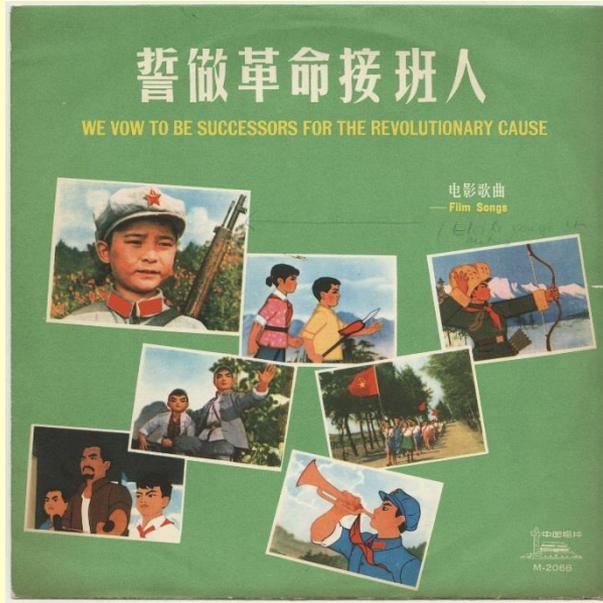
Periodicals

- 《中华医学杂志》
- 《人民画报》
- 《自然辩证法》

.....



Records



QUOTATIONS FROM
CHAIRMAN MAO TSETUNG

Without a people's army the people have nothing.

The revolutionary war is a war of the masses; it can be waged only by mobilizing the masses and relying on them.

Every Communist must grasp the truth, "Political power grows out of the barrel of a gun."

舞剧《红色娘子军》通过对洪常青、吴清华等高大的无产阶级英雄形象的塑造，表现了在中国共产党的正确领导下，中国人民如火如荼的伟大斗争，热情地歌颂了毛主席的人民战争思想的伟大胜利。

剧情简介

Notre littérature et notre art servent au même titre la grande masse du peuple, au premier chef les ouvriers, les paysans et les soldats; ils sont créés pour eux et utilisés par eux.

毛泽东

MAO TSETOUNG

Inescapable
quotations



Posters





**开展革命大批判
反击右倾翻案风!**



接过战笔 战斗到底



文艺战线今胜昔!

Various items





Thank you Merci

Marc Gilbert

Head of the Chinese collections

Lyon public library

mgilbert@bm-lyon.fr

Photo credit: Didier Nicole, BML

